

Nro 48.

## FREDERYK AUGUST

*z Bożey Łaski Król Saski Xiążę Warszawski etc.*

Wszem w obec i każdemu z osobna komu o tém wiedzieć należy wiadomo czyniemy, iż Sąd Nasz Kassacyjny Xięstwa Warszawskiego wydał następujący wyrok:

*Działo się w Warszawie w Pałacu Rządowym na posiedzeniu zgromadzonego Sądu Kassacyjnego dnia siedemnastego Maja tysiąc osmset iedenastego Roku.*

SĄD KASSACYJNY  
XIĘSTWA WARSZAWSKIEGO.

W sprawie kryminalnéy Łukasza i Pawła Abelców braci między sobą rodzonych, z których pierwszy w służbie za parobka, drugi zaś iako terminator w czasie popelnienia przestępstwa u farbierza Gossart, w Warszawie zostawali, odwołuiących się do kassacyi przeciw wyrokowi Sądu Sprawiedliwości Kryminalnéy Departamentów Warszawskiego i Kaliskiego w dniu dwudziestym Października tysiąc osmset dziesiątego roku na oskarżenie publiczne, z odwołania się obwinionych, zapadłemu; przez który

ciż Łukasz i Paweł Abelcowie obwinieni o dwie kradzieże gwałtowne, z których iedna była domowa, oraz o inne pospolite kradzieże, na zasadzie §§. 1125. 1126. 1140. 1148. 1163.



i następnych oraz stosownie do §u 391. Ordynacyi kryminalnéy, gdy iedna z zarzuconych kradzieży przez obwinionych przyznana nie była, na karę extraordynaryiną ośmnastomiesięcznego więzienia w domu kary i poprawy, przy zawieszeniu w używaniu praw cywilnych, oraz na ośmdziesiąt plag we dwóch ratach, jeżeli stan zdrowia dozwoli, wyliczyć się mających skazani zostali;

Maiąc sobie przez rekursujących uczyniony wniosek:

iż w przyjmowaniu denuncyacyi od Apolonii Abelcownéy, siostry skazanych, zaniedbano badania o iéy z obwinionemi stosunkach, przez co niestało się zadosyć §. 112. Ordynacyi kryminalnéy;

że podpisy obwinionych krzyżykami oznaczone na Protokółach denuncyacyjnych tak Apolonii Abelcowny iako też Kapitanowéy Firling i iéy służący Gerikowny przez nikogo zaświadczone nie były, a przez to Art. 341. téżże Ordynacyi przedstawionym został;

że nakoniec uszkodzony farbierz Gossart nie zaprzysiągł szkody swoiéy, lecz tylko zaprzysięgła ją wspomniona Apolonia Abelcowna z tymże Gossartem zaręczona i gospodarstwo utrzymująca;

że zatem wyrok zaskarżony ze trzech powyższych powodów stosownie do Art. 10. pod liczbą 2. Organizacyi Sądu Kassacyjnego skassowanym a sprawa w celu powtórnego rozsądzenia innemu Sądowi Sprawiedliwości Kryminalnéy odesłaną bydz winna;

Po wysłuchaniu Rapportu Kommissyi Podań i Instrukcyi oraz wniosków Królewskiego przy Sądzie swoim Prokuratora, mieysca Kassacyi zaprzeczającego.

S A D



## SĄD KASSACYJNY

zważywszy

iż przywiedzione w rekursie przestąpienie §. 112. Ordynacyi kryminalnéj, nie może za sobą pociągać nieważności, gdy chociażby denuncyacya owa za nieważną uznaną była, przecież przestępstwo obwinionych z inąd dostatecznie udowodnioném zostało, i nadto stosunki denuncyantki z oskarżonemi, chociaż po wykonaném przez nią przysiędze zeznane wiadome były Sądowi wyrokującemu;

zważywszy

iż rozporządzenia §u 341. Ordynacyi kryminalnéj stosujące się do zeznań świadków, a §em 112. rozciągnięte do denuncyantów, nie stanowi tego przepisu, *izby nie zaświadczenie podpisów obwinionych denuncyacyi przytomnych mogło za sobą pociągać nieważność* teyże denuncyacyi;

zważywszy nakoniec

iż zaprzysiężenie szkody tylko przez Apolonią Abelcowną, nie zaś przez uszkodzonego Gossarta nastąpione, nie miało wpływu na decyzją Sądu, gdy ten przyjął za rzecz dowiedzioną te tylko kradzież o któręj obwinieni z własnego wyznania dostatecznie przekonani byli;

Rekurs skazanych Łukasza i Pawła Abelców na początku wymieniony odrzuca — mocą niniejszego wyroku.

Wydrukować  
Radca Stanu, Zastę-  
pca Ministra Spra-  
wiedliwości

(podpisano) St. POTOCKI Prezes.

(L.S.)

Osiński Pisarz.

Jg. Sobolewski.

Zgodno z Oryginałem  
(L.S.)Antoni Joneman  
Sekretarz Jeneralny.